

臺北市立中山女子高級中學公務出國(赴大陸地區)報告提要表

出國(赴大陸地區)報告名稱：108年中山女高國際交流計畫-法國教育參訪活動	
出國(赴大陸地區)計畫主辦機關：臺北市立中山女子高級中學 聯絡人：林千惠 電話：02-25073148轉281	
出國(赴大陸地區)人員姓名/服務機關/單位/職稱/電話 吳麗卿/臺北市立中山女子高級中學/校長室/校長/2507-3148分機211 林千惠/臺北市立中山女子高級中學/圖書館/主任/2507-3148分機281	
出國(赴大陸地區)類別： <input type="checkbox"/> 1 考察 <input type="checkbox"/> 2 參訪 <input type="checkbox"/> 3 觀摩 <input type="checkbox"/> 4 進修 <input type="checkbox"/> 5 研究 <input type="checkbox"/> 6 實習 <input type="checkbox"/> 7 訓練 <input checked="" type="checkbox"/> 8 其他活動: 帶領學生進行教育活動	
出國(赴大陸地區)期間：108年11月2日至108年11月13日 報告日期：108年11月25日	出國(赴大陸)地區：法國:里爾/巴黎
內容摘要：	
<p>一、緣起：本校致力於國際教育十餘年，除校內辦理相關語文競賽、閱讀推廣以及課程融入外，更與鄰近國家進行密切的教育交流，包括日本、新加坡、中國。時至今日，本校為增廣國際交流效益，近年陸續與歐美各地展開交流，已經交流過的有法國、芬蘭，未來還安排英國、德國等。2015 年開始法國里爾蒙特貝羅國際高中主動與本校接洽，先透過學生間的信件交換，再進行實體交流，一方面讓該校學習華語的學生有使用華語的機會，一方面讓本地師生跨出亞洲，接觸迥異的法國文化。</p> <p>二、出國人員：本次由吳麗卿校長、林千惠主任等 2 人帶領學生 20 人前往交流。</p> <p>三、目的：透過交流活動，開啟觸動學生眼界，讓學生對於不同的國家、文化能夠有更深的關注，同時也能重新省思自己在家庭、社會乃至於文化中的各種意義。</p> <p>四、過程：108/11/2 至 108/11/13 行程如下：</p> <p>108/11/2 傍晚 5 點學校集合，出發前往機場搭乘 CX531 晚上 20:10 起飛至香港，再轉 CX261 由香港飛法國，於 11/3 早上 6:10 降落戴高樂機場。</p> <p>108/11/3 上午 8 點半左右搭巴士前往里爾，約 11:30 抵達蒙特貝羅高中，隨即由接待家庭將臺灣同學接回，進行由接待家庭安排的活動。</p> <p>108/11/4 早上在蒙特貝羅高中用早餐，接著召開歡迎式；雙方校長交換紀念品，由法方同學介紹里爾市及蒙特貝羅高中，並安排歌唱與舞蹈表演。中午在學校餐廳用餐，讓臺灣同學體驗法國學校餐廳所供應的餐食。下午在校園進行大地遊戲，讓雙方學生快速熟悉彼此；接著進行手工藝:燭檯燈籠的製作與彩繪，以及製作富有臺灣風味的大型竹筏吊飾，掛在校門口當成公共藝術，也讓全校師生進出都看到吊飾，知道臺灣學伴正到校進行交流。最後一節課，兩國學伴一起上華語課，讓兩國學生面對面用中文溝通。</p> <p>108/11/5 上午到鄰近小學進行書法的教授，由中山的學生為國小的孩子們取中文名字，教導他們用毛筆學會寫自己的中文名字。上午也參觀小學附近的傳統市集。中午回學校用餐後，下午進行里爾市區的城市探索，學生分為 6 組，每組有法國學伴 2 人左右，依照法方師長先拍攝好的圖片，在 2 小時內找到照片所在地，並在里爾市地圖上標註，讓學生更了解當地重要地標。</p> <p>108/11/6 搭遊覽車前往北法海邊城市 Gravelines 一日遊，參觀天主教堂，中午到鄰近高中食堂用餐，下午到離英國最近的海邊與紀念塔參觀。</p> <p>108/11/7 上午到 Villa Cavrois 參觀法國早期著名建築師所設計的別具特色別墅建築，中午在鄰近公園野餐，下午到 Roubaix 的 Piscine 藝術博物館參觀，這是一座由早期游泳池改建的博物館，建築內還留有游泳池的相關走道與設備。傍晚 5 點，回到學校進行中文課，這次是跟才學中文兩個多月的高一同學一起上課。</p>	

- 108/11/8 上午參觀里爾博物館，中午返校用餐，下午搭乘里爾市的觀光巴士，內設中文導覽耳機，讓同學對里爾市的全貌有概括的了解。傍晚 6 點雙方交流的師生，回到學校參加里爾市政府負責國際交流的官員到訪的集會，了解兩校交流的情形，並致贈臺灣師生紀念品，也希望這種友好的交流能持續。晚上 7 點半，法方老師與家長，安排了熱鬧溫馨的歡送會，接待家庭的父母準備各式法國食物一起來交流，拉近彼此感情。
- 108/11/9 週六由接待家庭各自安排學生行程。
- 108/11/10 週日一早 8 點半，離開里爾蒙特貝羅高中，驅車前往巴黎。近中午先到巴黎最高的蒙帕納斯大樓，讓同學從 56 樓的高度，鳥瞰巴黎全景。用完餐後，順道參觀拉法葉百貨公司，短暫停留後到橘園美術館，參觀莫內的巨幅畫作以及其他印象派畫家及特展的作品。晚上住長榮酒店。
- 108/11/11 上午參觀兼有哥德式和文藝復興時期建築的羅浮宮，並在華裔建築大師貝聿銘設計的玻璃金字塔前合影。下午到左岸著名咖啡館品嚐道地的法式咖啡與熱可可，接著到莎士比亞書店、凱旋門、巴黎鐵塔幾個景點，然後搭乘 4 點半的船遊塞納河。晚餐後續住長榮酒店。
- 108/11/12 上午在市區塞車 1.5 小時，參訪凡爾賽宮、下午參訪奧賽美術館，由旅行社安排專人深入導覽解說。晚上因長榮酒店房間數關係無法續住，換到同為四星級的 Mercure 飯店。
- 108/11/13 為免塞車影響，決定提早到機場，法國機場使用電子報到機，讓民眾自行處理行李拖運及座位選擇，以節省人力，此處也讓學生學習操作電子報到手續。回程搭乘 CX260 班機經香港轉機 CX554 到臺灣，於 11/14 上午 8 點半抵臺。

五、心得與效益：

由於交流地區的里爾位於北法，與一般熟知的法國有著不同的文化與歷史氛圍，藉此交流機會，讓學生體會法國非典型大城市的民俗風情與教學現場。學生寄宿在法國學伴家，能直接感受到法國家庭親子相處與生活模式；帶隊教師在此期間亦由校方安排宿舍，每日巡視接待家庭，並於隔日與學生經驗分享，以了解學生在接待家庭的生活起居與適應問題，讓學生能很快融入當地。

透過法方老師用心的安排，除了里爾，我們走訪了海邊城市，看到了傳統法國建築的風貌，也欣賞了大大小小的博物館，親自感受到法國當地藝術自然地融入生活，他們讓孩子從小就培養對美的觀念與欣賞能力，是我們應該學習的。

另外安排三日的巴黎參訪行程，為了避免使文化參訪流於浮泛的觀光，失去教育意義，本次將學生分為 5 組，分別就本次參訪景點進行事前的資料蒐集、小組研究與參訪後的分享，分別深入介紹凡爾賽宮、羅浮宮、奧賽美術館、橘園及巴黎城市文化，學生在有限時間的參訪過程，吸收法國與歐陸重要的歷史文化精華，深化藝術涵養，並於返國後製作簡報，利用朝會分享給全校師生，讓本次國際交流活動及其效益更加圓滿豐碩。

在臺灣艱困的外交下，每一次的國際交流，我們希望把臺灣的美好、臺灣人的善良與熱情，讓更多的國際友人知道。一年也許影響 20 多個家庭，再從 20 個家庭散播出去，如此年復一年，不但讓我們的孩子增加了一群外國朋友，也讓臺灣用更有溫度的方式，站上世界的舞臺。

* 二、三級機關須由直屬一級機關層轉

活動照片



照片說明 蒙特貝羅高中校園一隅



照片說明 參訪羅浮宮